



## Ultrathin Keyboard Mini

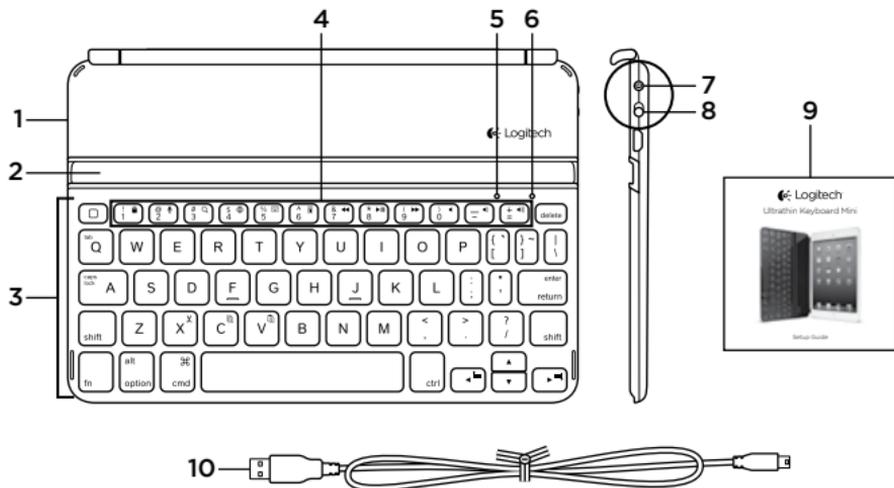


Setup Guide

## Contents

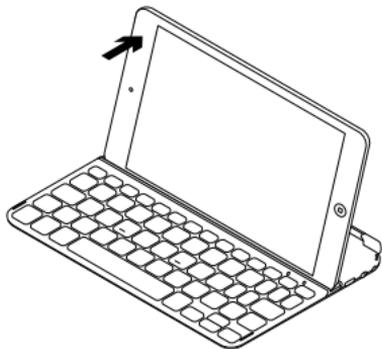
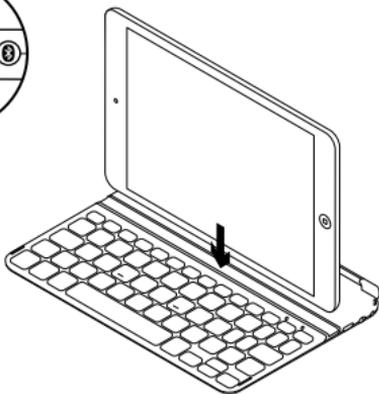
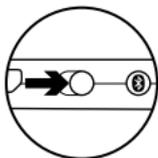
|   |    |                      |    |
|---|----|----------------------|----|
| Deutsch . . . . .   | 3  | Italiano . . . . .   | 19 |
| Français . . . . .  | 11 | Nederlands . . . . . | 27 |
| <b>www.logitech.com/support</b>  . . . . . |    |                      | 35 |

## Produkt auf einen Blick



- |                        |                               |
|------------------------|-------------------------------|
| 1. Schutzabdeckung     | 6. Statusanzeige              |
| 2. iPad mini-Halterung | 7. Bluetooth-Verbindungstaste |
| 3. Tastatur            | 8. Ein-/Ausschalter           |
| 4. Funktionstasten     | 9. Bedienungsanleitung        |
| 5. Bluetooth®-LED      | 10. Mikro-USB-Ladekabel       |

## Einrichtung des Produkts



### 1. Schalten Sie die Tastatur ein:

- Die Bluetooth-Erkennung startet automatisch und läuft 15 Minuten. Die Bluetooth-LED blinkt.
- Sollte die Statusanzeige kurz rot leuchten, laden Sie den Akku auf. Weitere Informationen finden Sie unter „Aufladen des Akkus“.

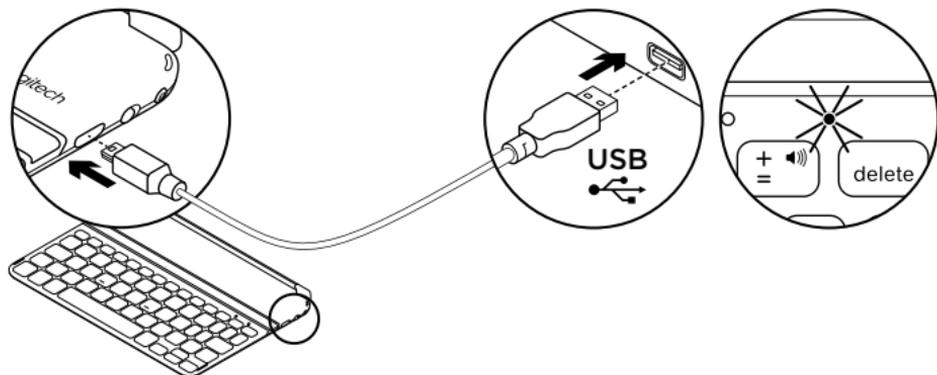
### 2. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion des iPad mini aktiviert ist. Wählen Sie „Einstellungen > Bluetooth > Ein“.

### 3. Wählen Sie im Gerätemenü des iPad mini „Ultrathin Keyboard Mini“.

### 4. Wenn Sie nach einer PIN gefragt werden, tippen Sie den Code mithilfe der Tastatur und nicht über die virtuelle Tastatur des iPad mini ein. Sobald die Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, schaltet sich die Bluetooth-LED ein und geht dann aus.

### 5. Positionieren Sie das iPad mini im Querformat auf der Tastatur.

## Laden des Tastaturakkus



1. Schließen Sie ein Ende des Mikro-USB-Kabels am Ladeanschluss an und das andere an einem USB-Anschluss des Computers. Alternativ können Sie ein 5-V-Ladegerät mit USB-Anschluss (z. B. das mit dem iPad mini gelieferte Ladegerät) verwenden, das eine Ausgangsleistung von mindestens 500 mA aufweist.  
Die Statusanzeige blinkt grün, während der Akku geladen wird.
2. Laden Sie den Akku, bis die Statusanzeige dauerhaft grün leuchtet.

### Informationen zum Akku:

- Eine Vollladung des Akkus gewährleistet etwa drei Monate Laufzeit, wenn die Tastatur ca. zwei Stunden am Tag genutzt wird.
- Laden Sie den Akku auf, wenn die Statusanzeige nach dem Einschalten der Tastatur kurz rot leuchtet.
- Schalten Sie die Tastatur aus, während Sie sie nicht verwenden, um den Akku zu schonen.
- Wenn die Tastatur eingeschaltet ist und länger nicht verwendet wird, wechselt sie in den Energiesparmodus. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Energiesparmodus zu beenden.

## Produktzentrale

Hier erhalten Sie weitere Informationen und haben Zugriff auf den Online-Kundendienst für Ihr Produkt. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit und besuchen Sie die Produktzentrale, um mehr über Ihre neue Tastatur herauszufinden.

Durchsuchen Sie Online-Artikel zur Unterstützung beim Einrichten, für Tipps zur Nutzung und für Informationen zu weiteren Funktionen.

In unseren Community-Foren können Sie mit anderen Benutzern Kontakt aufnehmen und sich Tipps holen, Fragen stellen und Ihre Problemlösungen mit anderen teilen.

In der Produktzentrale finden Sie ein umfangreiches Informationsangebot:

- Tutorials
- Fehlerbehebung
- Support-Community
- Online-Bedienungsanleitungen
- Garantieinformationen
- Ersatzteile (falls verfügbar)

Besuchen Sie [www.logitech.com/support/ultrathinkeyboardmini](http://www.logitech.com/support/ultrathinkeyboardmini)

# Verwendung des Produkts

## Produktfunktionen



### Home

Zeigt den Startbildschirm des iPad mini an



### Fn + 1 = Bildschirm sperren

Sperrt oder entsperrt den Bildschirm des iPad mini



### Fn + 2 = Siri

Sie können mit Ihrer Stimme Nachrichten senden, Termine planen, Telefonnummern wählen und mehr



### Fn + 3 = Suchen

**Hinweis:** Nur für iPad mini mit iOS 6 oder früher verfügbar.



### Fn + 4 = Sprache ändern

Ändert die Tastatursprache



### Fn + 5 = Virtuelle Tastatur

Zeigt die virtuelle Tastatur an oder blendet sie aus



### Fn + 6 = Diashow

**Hinweis:** Nur für iPad mini mit iOS 6 oder früher verfügbar.



### Fn + 7 = Vorheriger Titel



### Fn + 8 = Wiedergabe/Pause



### Fn + 9 = Nächster Titel



### Fn + 0 = Stummschalten



### Fn + Minus = Leiser



### Fn + Plus = Lauter



### Fn + X = Ausschneiden



### Fn + C = Kopieren



### Fn + V = Einfügen



### Fn + Pfeiltaste nach links = Auswählen links

Wählt den Text auf der linken Seite Wort für Wort aus



### Fn + Pfeiltaste nach rechts = Auswählen rechts

Wählt den Text auf der rechten Seite Wort für Wort aus

**Fn + Leertaste = Zwischen Anwendungen wechseln**

**Hinweis: Funktionstasten** Halten Sie zur Verwendung die Fn-Taste gedrückt und drücken Sie eine der oben aufgeführten Tasten.

## LED-Statusanzeigen

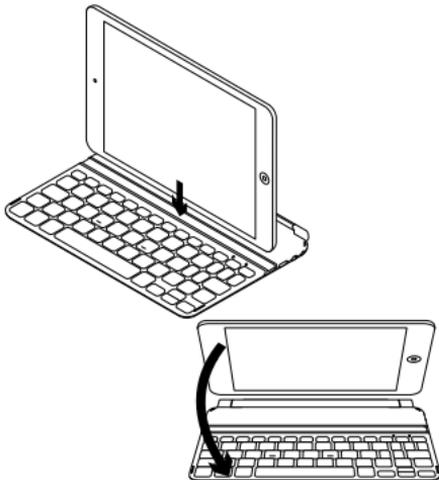
| LED           | Beschreibung   |
|---------------|--|
| Blinkt grün   | Der Akku wird aufgeladen.  |
| Leuchtet grün | Der Akku ist vollständig aufgeladen (100%).                          |
| Rot           | Der Akkustand ist niedrig (weniger als 10%). Laden Sie den Akku auf. |

## Bluetooth-Statusanzeigen

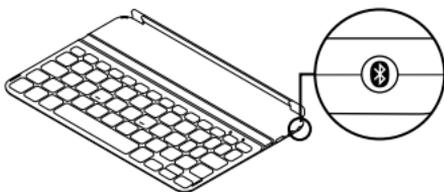
| LED                  | Beschreibung  |
|----------------------|---|
| Blinkt               | Schnell: Das Keyboard Cover ist im Erkennungs-Modus und wartet auf das Pairing.<br>Langsam: Das Keyboard Cover versucht, erneut eine Verbindung mit Ihrem iPad mini herzustellen. |
| Beständiges Leuchten | Das Bluetooth-Pairing bzw. die Wiederverbindung war erfolgreich.  |

## Verstauen des iPad mini für den Transport

1. Entnehmen Sie das iPad mini aus der Halterung.
2. Drehen Sie das iPad mini mit dem Display nach unten, sodass sich die Home-Taste auf der rechten Seite befindet.
3. Legen Sie das iPad mini auf die Tastatur. Ein magnetischer Clip sorgt für einen sicheren Sitz des iPad mini.



## Verbinden mit einem anderen iPad mini



1. Vergewissern Sie sich, dass die Tastatur eingeschaltet ist.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion des iPad mini aktiviert ist. Wählen Sie „Einstellungen > Bluetooth > Ein“.
3. Drücken Sie die Bluetooth-Verbindungstaste. Die Tastatur ist drei Minuten lang erkennbar.
4. Wählen Sie im Gerätemenü des iPad mini „Ultrathin Keyboard Mini“.
5. Wenn Sie nach einer PIN gefragt werden, tippen Sie den Code mithilfe der Tastatur und nicht über die virtuelle Tastatur des iPad mini ein. Sobald die Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, schaltet sich die Bluetooth-LED ein und geht dann aus.
6. Positionieren Sie das neue iPad mini auf der Tastatur.

## Fehlerbehebung

### Die Tastatur funktioniert nicht

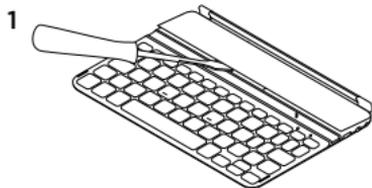
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Energiesparmodus der Tastatur zu beenden.
- Schalten Sie die Tastatur aus und wieder ein.
- Laden Sie den internen Akku auf. Weitere Informationen finden Sie unter „Aufladen des Akkus“.
- Stellen Sie die Bluetooth-Verbindung zwischen Tastatur und iPad mini wieder her.
- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion des iPad mini aktiviert ist.
- Wählen Sie im Gerätemenü des iPad mini „Ultrathin Keyboard Mini“. Sobald die Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, schaltet sich die Bluetooth-LED ein.

### Ihre Meinung ist gefragt.

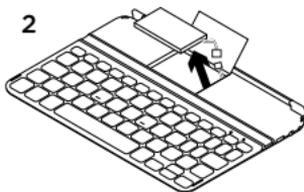
Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit, um einige Fragen zu beantworten. Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

## Akkuentstorgung



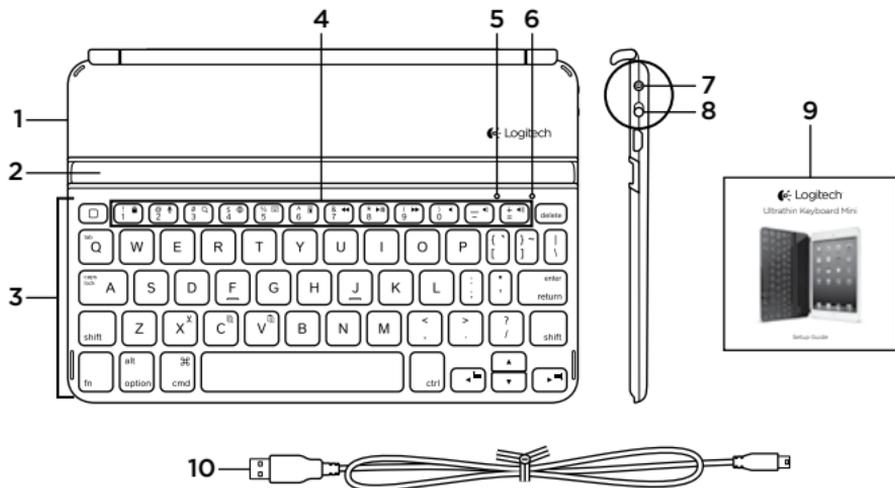
1. Entfernen Sie mithilfe eines Schraubendrehers die obere Abdeckung der Tastatur.
2. Trennen Sie den Akku von der Platine und entnehmen Sie ihn.



3. Entsorgen Sie das Produkt und den Akku entsprechend den in Ihrer Region gültigen Bestimmungen.

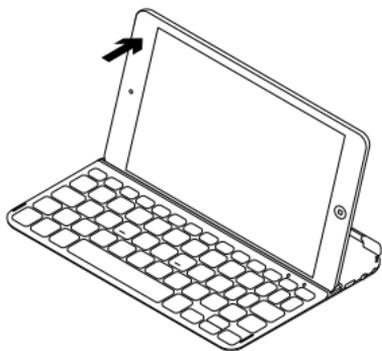
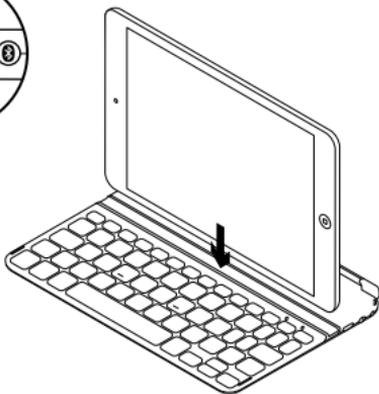
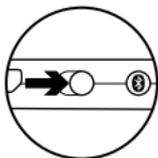


# Présentation du produit



- |                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1. Étui de protection         | 6. Témoin d'état                 |
| 2. Support pour iPad mini     | 7. Bouton de connexion Bluetooth |
| 3. Clavier                    | 8. Commutateur Marche/Arrêt      |
| 4. Touches de fonction        | 9. Documentation                 |
| 5. Témoin lumineux Bluetooth® | 10. Câble de charge micro-USB    |

## Installation du produit



### 1. Mettez le clavier sous tension:

- La détection Bluetooth démarre automatiquement et dure 15 minutes. Le témoin lumineux Bluetooth clignote.
- Si le témoin d'état s'allume brièvement en rouge, rechargez la batterie. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Chargement de la batterie.

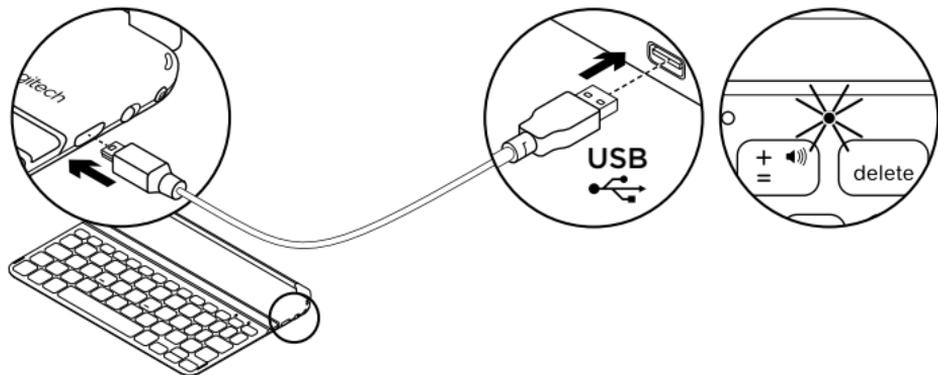
### 2. Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée sur votre iPad mini. Sélectionnez Paramètres > Bluetooth > Activé.

### 3. Sélectionnez Ultrathin Keyboard Mini dans la liste des dispositifs de l'iPad mini.

### 4. Si votre iPad mini vous demande un code PIN, saisissez ce code à l'aide du clavier (et non du clavier virtuel de l'iPad mini). Une fois la connexion Bluetooth établie, le témoin lumineux Bluetooth s'allume brièvement avant de s'éteindre.

### 5. Placez l'iPad mini en position paysage sur le clavier.

## Chargement de la batterie du clavier



1. Branchez l'une des extrémités du câble micro-USB sur un port de charge, et l'autre sur le port USB de votre ordinateur.  
Vous pouvez également utiliser un chargeur USB de 5 V, tel que celui fourni avec votre iPad mini, à condition que la puissance nominale en sortie soit d'au moins 500 mA.  
Le témoin d'état clignote en vert pendant le chargement de la batterie.
2. Rechargez la batterie jusqu'à ce que le témoin d'état affiche une lumière verte continue.

### Informations sur la batterie:

- Chargée au maximum, l'autonomie de la batterie peut durer jusqu'à trois mois dans le cas d'une utilisation du clavier moyenne de deux heures par jour.
- Rechargez la batterie lorsque le témoin d'état s'allume brièvement en rouge après la mise sous tension du clavier.
- Lorsque vous n'utilisez pas le clavier, éteignez-le pour préserver la batterie.
- Le clavier passe en mode de veille après une certaine durée d'inactivité. Appuyez sur n'importe quelle touche pour le réactiver.

## Pages Produits

Des informations supplémentaires et une assistance en ligne sont disponibles pour votre produit. Prenez le temps de visiter les pages Produits pour en savoir plus sur votre nouveau clavier.

Parcourez les articles en ligne pour obtenir de l'aide en matière de configuration, des conseils d'utilisation ou des informations sur les fonctions supplémentaires.

Discutez avec d'autres utilisateurs sur nos forums communautaires pour demander des conseils, poser des questions et partager des solutions.

Dans les pages Produits, vous trouverez un large éventail de contenu:

- Didacticiels
- Dépannage
- Communauté d'entraide
- Documentation en ligne
- Informations sur la garantie
- Pièces de rechange (si disponibles)

Accédez au site [www.logitech.com/support/ultrathinkeyboardmini](http://www.logitech.com/support/ultrathinkeyboardmini)

# Utilisation du produit

## Caractéristiques du produit



### Accueil

Afficher l'écran d'accueil de l'iPad mini



### Fn + 1 = Verrouiller l'écran

Verrouiller/Déverrouiller l'écran de l'iPad mini



### Fn + 2 = Siri

Siri permet d'envoyer des messages, de programmer des réunions, d'effectuer des appels téléphoniques et autres opérations par commande vocale



### Fn + 3 = Rechercher

**Remarque:** disponible uniquement pour iPad mini avec iOS 6 ou antérieur.



### Fn + 4 = Changer de langue

Changer la langue du clavier



### Fn + 5 = Clavier virtuel

Afficher/Masquer le clavier virtuel



### Fn + 6 = Diaporama

**Remarque:** disponible uniquement pour iPad mini avec iOS 6 ou antérieur.



### Fn + 7 = Piste précédente



### Fn + 8 = Lecture/Pause



### Fn + 9 = Piste suivante



### Fn + 0 = Sourdine



### Fn + tiret = Volume -



### Fn + plus = Volume +



### Fn + X = Couper



### Fn + C = Copier



### Fn + V = Coller



### Fn + curseur gauche = Sélection gauche

Sélectionner du texte en partant de la gauche, mot par mot



### Fn + curseur droite = Sélection droite

Sélectionner du texte en partant de la droite, mot par mot

### Fn + barre d'espacement = Changement d'application

**Remarque: Touches de fonction** Pour utiliser une fonction, maintenez la touche Fn enfoncée et appuyez sur une des touches répertoriées ci-dessus.

## Indications du témoin d'état

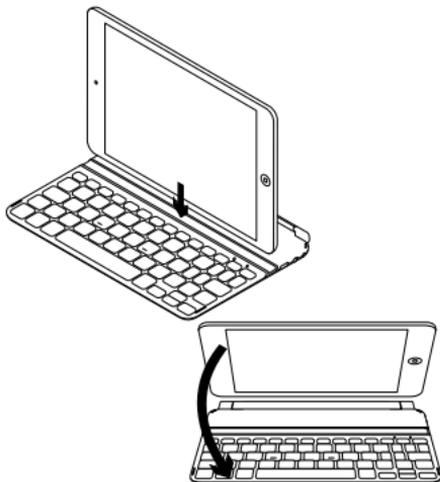
| Témoin          | Description   |
|-----------------|---|
| Vert clignotant | La batterie est en cours de charge.   |
| Vert en continu | La batterie est entièrement chargée (100%).   |
| Rouge           | Le niveau de charge de la batterie est faible (inférieur à 10%). Rechargez la batterie. |

## Indications du témoin Bluetooth

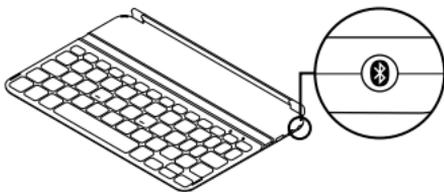
| Témoin            | Description   |
|-------------------|---|
| Témoin clignotant | Rapide: la coque clavier est en mode de détection et prête à être couplée.<br>Lent: la coque clavier tente de se reconnecter à votre iPad mini. |
| Lumière continue  | Le couplage ou la reconnexion Bluetooth sont effectifs.   |

## Stockage de l'iPad mini en cas de déplacement

1. Retirez l'iPad mini du clavier.
2. Faites pivoter l'iPad mini, l'écran orienté vers le bas, de sorte à placer le bouton d'accueil à droite.
3. Placez l'iPad mini sur le clavier. Une fixation aimantée permet de maintenir l'iPad mini.



## Connexion à un autre iPad mini



1. Vérifiez que le clavier est sous tension.
2. Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée sur votre iPad mini. Sélectionnez Paramètres > Bluetooth > Activé.
3. Appuyez sur le bouton de connexion Bluetooth. Le clavier est en mode de détection pendant trois minutes.
4. Sélectionnez Ultrathin Keyboard Mini dans la liste des dispositifs de l'iPad mini.
5. Si votre iPad mini vous demande un code PIN, saisissez ce code à l'aide du clavier (et non du clavier virtuel de l'iPad mini). Une fois la connexion Bluetooth établie, le témoin lumineux Bluetooth s'allume brièvement avant de s'éteindre.
6. Placez le nouvel iPad mini sur le clavier.

## Dépannage

### Le clavier ne fonctionne pas

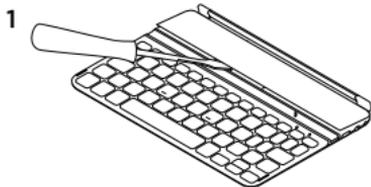
- Appuyez sur une touche du clavier pour quitter le mode veille.
- Mettez le clavier hors tension puis sous tension.
- Rechargez la batterie interne. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Chargement de la batterie.
- Rétablissez la connexion Bluetooth entre le clavier et l'iPad mini.
- Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée sur l'iPad mini.
- Sélectionnez Ultrathin Keyboard Mini dans le menu des dispositifs sur votre iPad mini. Une fois la connexion Bluetooth établie, le témoin lumineux Bluetooth s'allume.

### Qu'en pensez-vous?

Veuillez prendre quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires. Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit.

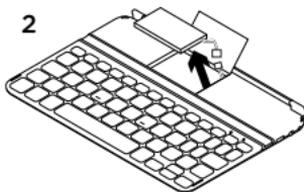
[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

## Recyclage de la batterie à la fin du cycle de vie du produit



1. Retirez le couvercle du clavier à l'aide d'un tournevis.

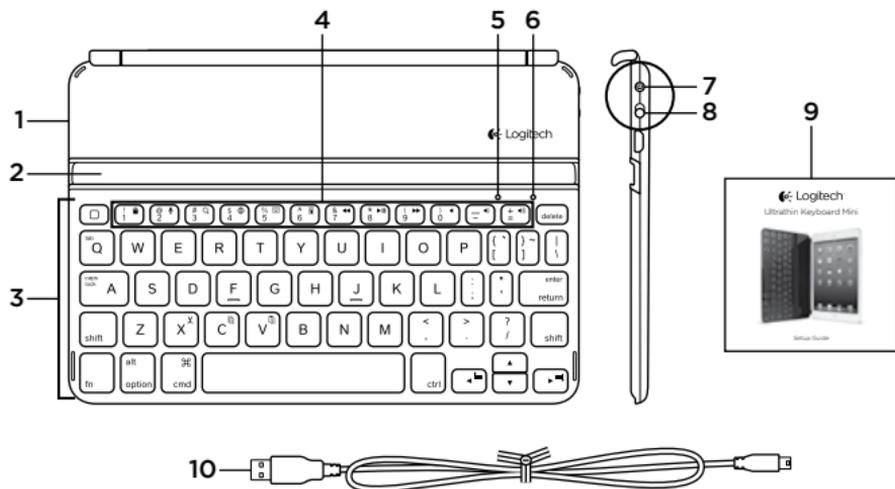
2. Détachez la batterie et retirez-la.



3. Mettez au rebut le produit et sa batterie conformément à la législation locale.

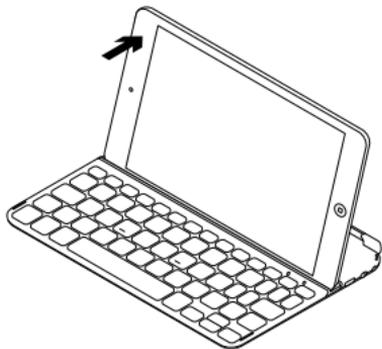
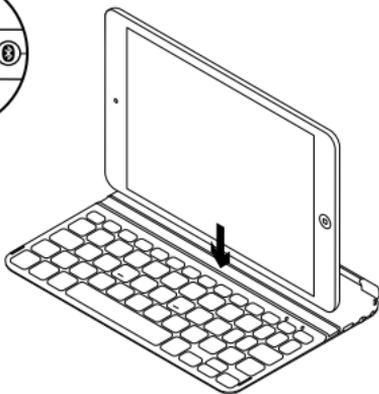
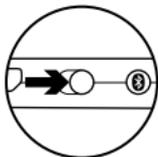


## Panoramica del prodotto



1. Coperchio protettivo
2. Supporto per iPad mini
3. Tastiera
4. Tasti funzione
5. Spia Bluetooth\*
6. Spia di stato
7. Pulsante di connessione Bluetooth
8. Interruttore di accensione/spengimento
9. Documentazione
10. Cavo di ricarica micro USB

## Configurazione del prodotto



### 1. Accendere la tastiera:

- Il rilevamento Bluetooth inizia automaticamente e continua per 15 minuti. La spia Bluetooth lampeggia.
- Se la spia di stato diventa rossa per qualche istante, caricare la batteria. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Caricamento della batteria".

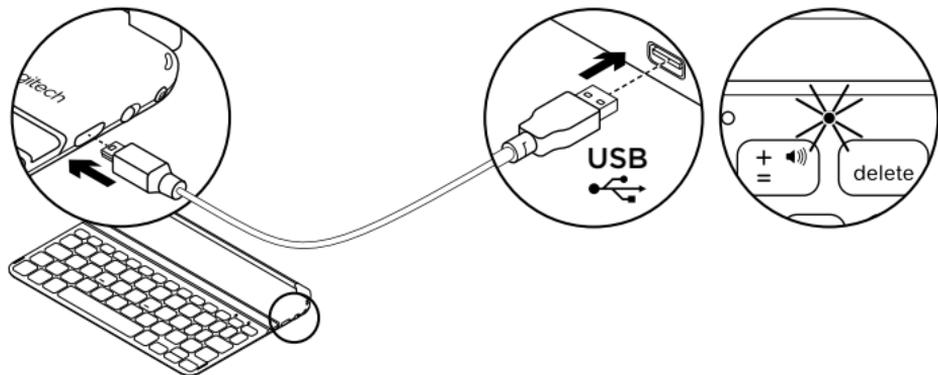
### 2. Assicurarsi che la funzionalità Bluetooth dell'iPad mini sia attivata selezionando Impostazioni > Bluetooth > On.

### 3. Nel menu dei dispositivi sull'iPad mini, selezionare "Ultrathin Keyboard Mini".

### 4. Se l'iPad mini richiede un PIN, immettere il codice utilizzando il dispositivo fisico e non la tastiera virtuale dell'iPad mini. Quando la connessione Bluetooth viene stabilita, la relativa spia si accende, quindi si spegne.

### 5. Posizionare il lato lungo dell'iPad mini sulla tastiera.

## Ricarica della batteria della tastiera



1. Collegare un'estremità del cavo micro-USB nella porta di ricarica e l'altra estremità nella porta USB del computer.  
In alternativa è possibile utilizzare un caricatore USB da 5 V, come quello fornito in dotazione con l'iPad mini, a condizione che la potenza nominale in uscita sia almeno pari a 500 mA.  
La spia di stato lampeggia di colore verde durante la carica.
2. Caricare la batteria finché la spia di stato non diventa di colore verde fisso.

### Informazioni sulla batteria:

- Una carica completa della batteria garantisce una durata di circa 3 mesi, con un utilizzo della tastiera di circa 2 ore al giorno.
- Se la spia di stato diventa rossa per qualche istante dopo l'accensione della tastiera, caricare la batteria.
- Quando non è in uso, spegnere la tastiera per ridurre il consumo della batteria.
- Se la tastiera è accesa e non in uso, viene attivata la modalità di sospensione. Per riattivarla, premere un tasto qualsiasi.

## Sezione Prodotti di punta

Online sono disponibili ulteriori informazioni e il supporto per il prodotto. Per approfondire la conoscenza della nuova tastiera, si consiglia di visitare la sezione Prodotti di punta.

Per la guida alla configurazione, consigli sull'utilizzo o informazioni su funzionalità aggiuntive, consultare gli articoli online.

Per ottenere consigli, porre domande e condividere soluzioni, è inoltre possibile connettersi con altri utenti tramite i forum della community Logitech.

Nella sezione Prodotti di punta, è disponibile un'ampia selezione di contenuti:

- Esercitazioni
- Risoluzione dei problemi
- Community di supporto
- Documentazione online
- Informazioni sulla garanzia
- Parti di ricambio (se disponibili)

Visitare [www.logitech.com/support/ultrathinkeyboardmini](http://www.logitech.com/support/ultrathinkeyboardmini)

# Utilizzo del prodotto

## Caratteristiche del prodotto



### Home

Consente di visualizzare la schermata iniziale dell'iPad mini



### Fn + 1 = Blocca schermo

Consente di bloccare o sbloccare lo schermo dell'iPad mini



### Fn + 2 = Siri

Siri consente di usare la voce per inviare messaggi, programmare riunioni, fare telefonate e molto altro



### Fn + 3 = Ricerca

**Nota:** disponibile solo per iPad mini con iOS 6 o versioni precedenti.



### Fn + 4 = Cambia lingua

Consente di cambiare la lingua della tastiera



### Fn + 5 = Tastiera virtuale

Consente di mostrare/nascondere la tastiera virtuale



### Fn + 6 = Sequenza diapositive

**Nota:** disponibile solo per iPad mini con iOS 6 o versioni precedenti.



### Fn + 7 = Brano precedente



### Fn + 8 = Riproduzione/pausa



### Fn + 9 = Brano successivo



### Fn + 0 = Disattivazione audio



### Fn + trattino = Diminuzione volume



### Fn + più = Aumento volume



### Fn + X = Taglia



### Fn + C = Copia



### Fn + V = Incolla



### Fn + cursore sinistro = Seleziona a sinistra

Consente di selezionare il testo sulla sinistra, parola per parola



### Fn + cursore destro = Seleziona a destra

Consente di selezionare il testo sulla destra, parola per parola

### Fn + Barra spaziatrice = Cambia applicazione

**Nota: Tasti funzione** Per utilizzarli, tenere premuto il tasto Fn, quindi premere uno dei tasti riportati sopra.

## Indicazioni della spia di stato

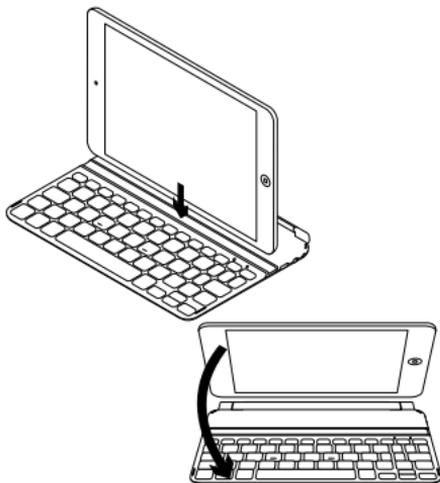
| Colore spia        | Descrizione   |
|--------------------|---|
| Verde lampeggiante | La batteria è in carica.  |
| Luce verde fissa   | La batteria è completamente carica (100%).  |
| Rosso              | Il livello di carica della batteria è basso (inferiore al 10%). Ricaricare la batteria. |

## Indicazioni della spia Bluetooth

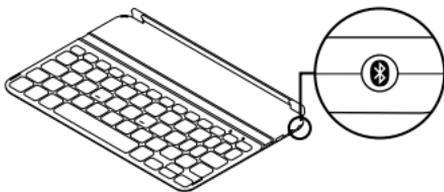
| Colore spia  | Descrizione   |
|--------------|---|
| Lampeggiante | Rapida: la custodia con tastiera è in modalità di rilevamento, pronta per l'associazione.<br>Lenta: la custodia con tastiera sta cercando di riconnettersi all'iPad mini. |
| Fisso        | L'associazione Bluetooth o il ripristino della connessione è avvenuto correttamente.  |

## Protezione dell'iPad mini durante il trasporto

1. Sollevare l'iPad mini dalla tastiera.
2. Ruotare l'iPad mini, con lo schermo rivolto verso il basso, di modo che il pulsante Home sia a destra.
3. Posizionare l'iPad mini sulla tastiera. Una clip magnetica consente di mantenere l'iPad mini in posizione.



## Connessione a un diverso iPad mini



1. Accertarsi che la tastiera sia accesa.
2. Verificare che la funzionalità Bluetooth dell'iPad mini sia attivata selezionando Impostazioni > Bluetooth > On.
3. Premere il pulsante per la connessione Bluetooth. La tastiera rimane individuabile per 3 minuti.
4. Nel menu dei dispositivi sull'iPad mini, selezionare "Ultrathin Keyboard Mini".
5. Se l'iPad mini richiede un PIN, immettere il codice utilizzando il dispositivo fisico e non la tastiera virtuale dell'iPad mini. Quando la connessione Bluetooth viene stabilita, la relativa spia si accende, quindi si spegne.
6. Posizionare il nuovo iPad mini sulla tastiera.

## Risoluzione dei problemi

### La tastiera non funziona

- Premere un tasto qualsiasi per riattivare la tastiera dalla modalità di sospensione.
- Spegnerla e riaccenderla.
- Ricaricare la batteria interna. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Caricamento della batteria".
- Ristabilire la connessione Bluetooth tra la tastiera e l'iPad mini.
- Verificare che la funzionalità Bluetooth dell'iPad mini sia attiva.
- Nel menu dei dispositivi sull'iPad mini, selezionare "Ultrathin Keyboard Mini". Quando la connessione Bluetooth viene stabilita, la spia Bluetooth si accende.

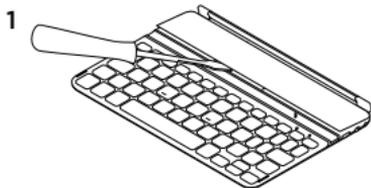
### Cosa ne pensi?

Dedicaci qualche minuto del tuo tempo e inviaci un commento.

Grazie per avere acquistato questo prodotto.

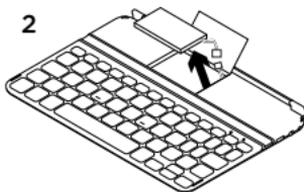
[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

## Smaltimento della batteria al termine del ciclo di vita del prodotto



1. Sollevare il coperchio superiore della tastiera con un cacciavite.

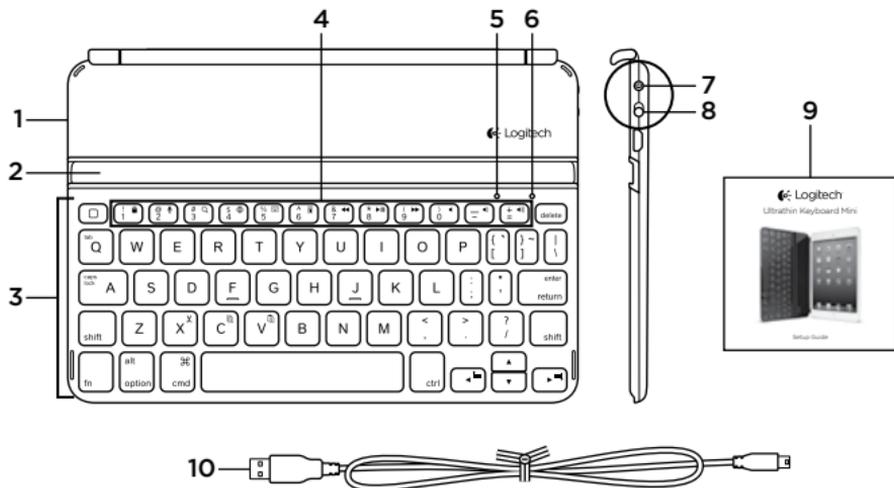
2. Separare la batteria dalla scheda del circuito elettrico e rimuovere la batteria.



3. Smaltire il prodotto e la batteria secondo le normative locali vigenti.



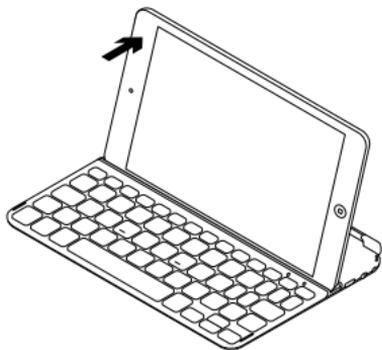
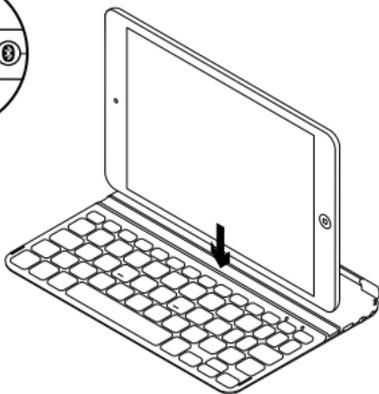
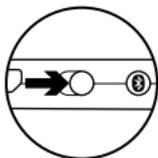
## Ken uw product



1. Beschermende klep
2. iPad mini-houder
3. Toetsenbord
4. Functietoetsen
5. Bluetooth®-lampje

6. Statuslampje
7. Bluetooth-verbindingknopje
8. Aan-uitschakelaar
9. Documentatie
10. Micro-USB-oplaadkabel

## Uw product instellen



### 1. Zet het toetsenbord aan:

- De Bluetooth-detectie start automatisch en blijft 15 minuten doorgaan. Het Bluetooth-lampje knippert.
- Als het statuslampje kort rood oplicht, moet u de batterijen opladen. Zie 'De batterijen opladen' voor meer informatie.

### 2. Controleer of de Bluetooth-functie van uw iPad mini is ingeschakeld.

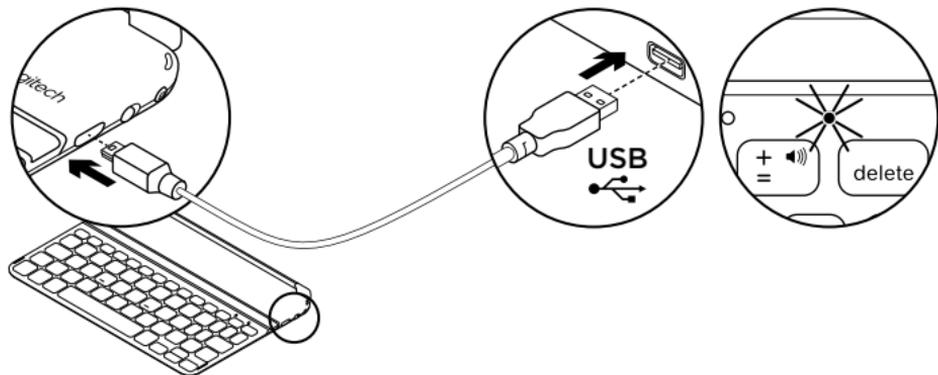
Selecteer Instellingen > Bluetooth > Aan.

### 3. Selecteer 'Ultrathin Keyboard Mini' in het menu Apparaten van de iPad mini.

- ### 4. Als uw iPad mini om een pincode vraagt, voert u de code in via het toetsenbord en niet via het virtuele toetsenbord van uw iPad mini. Nadat de Bluetooth-verbinding tot stand is gebracht, gaat het Bluetooth-lampje even aan en daarna weer uit.

### 5. Plaats de iPad mini in liggende positie op het toetsenbord.

## De batterij van het toetsenbord opladen



1. Sluit het ene uiteinde van de micro-USB-kabel aan op de oplaadpoort en sluit het andere uiteinde aan op een USB-poort van uw computer.

U kunt ook een USB-oplader van 5 V gebruiken, zoals de oplader die bij uw iPad mini wordt meegeleverd, mits de stroomuitvoer ten minste 500 mA is.

Het statuslampje knippert groen wanneer de batterij wordt opgeladen.

2. Laad de batterij op tot het statuslampje groen blijft branden.

### Batterijgegevens:

- Een volledig opgeladen batterij levert ongeveer 3 maanden stroom wanneer het toetsenbord ongeveer 2 uur per dag wordt gebruikt.
- Als het statuslampje kort rood oplicht nadat het toetsenbord is ingeschakeld, moet de batterij worden opgeladen.
- Schakel het toetsenbord uit wanneer u het niet gebruikt om batterijvermogen te besparen.
- Het toetsenbord wordt in de slaapstand gezet als het aanstaat maar niet wordt gebruikt. Druk op een willekeurige toets om deze uit de slaapstand te halen.

## Ga naar Product centraal

Online vindt u meer informatie over en ondersteuning voor uw product.

Neem even de tijd om naar Product centraal te gaan om meer te weten te komen over uw nieuwe toetsenbord.

Blader door onlineartikelen voor hulp bij de set-up, gebruikstips of informatie over extra functies.

Kom in contact met andere gebruikers in onze communityforums om advies te krijgen, vragen te stellen en oplossingen te delen.

Bij Product centraal vindt u een breed scala aan inhoud:

- Studielessen
- Problemen oplossen
- Ondersteuningscommunity
- Onlinedocumentatie
- Garantie-informatie
- Reserveonderdelen (indien beschikbaar)

Ga naar [www.logitech.com/support/ultrathinkeyboardmini](http://www.logitech.com/support/ultrathinkeyboardmini)

# Uw product gebruiken

## Productfuncties



### Start

Geeft het startscherm van de iPad mini weer



### Fn + 1 = Scherm vergrendelen

Vergrendelt of ontgrendelt het scherm van de iPad mini



### Fn + 2 = Siri

Met Siri kunt u stemopdrachten geven om berichten te verzenden, vergaderingen te plannen, gesprekken te starten en meer



### Fn + 3 = Zoeken

N.B. Alleen beschikbaar voor iPad mini met iOS 6 of eerder.



### Fn + 4 = Taal wisselen

Wisselt de taal van het toetsenbord



### Fn + 5 = Virtueel toetsenbord

Geeft het virtuele toetsenbord weer of verbergt het



### Fn + 6 = Diavoorstelling

N.B. Alleen beschikbaar voor iPad mini met iOS 6 of eerder.



### Fn + 7 = Vorig nummer



### Fn + 8 = Afspelen/pauzeren



### Fn + 9 = Volgend nummer



### Fn + 0 = Dempen



### Fn + streepje = Volume omlaag



### Fn + plus = Volume omhoog



### Fn + X = Knippen



### Fn + C = Kopiëren



### Fn + V = Plakken



### Fn + Linkercursor = Selectie links

Selecteert de tekst aan de linkerkant, woord voor woord



### Fn + Rechtercursor = Selectie rechts

Selecteert de tekst aan de rechterkant, woord voor woord

**Fn + spatie =  
tussen toepassingen schakelen**

N.B. **Functietoetsen** Houd voor gebruik de Fn-toets ingedrukt en druk vervolgens op een van de bovenstaande toetsen.

## Indicaties van het statuslampje

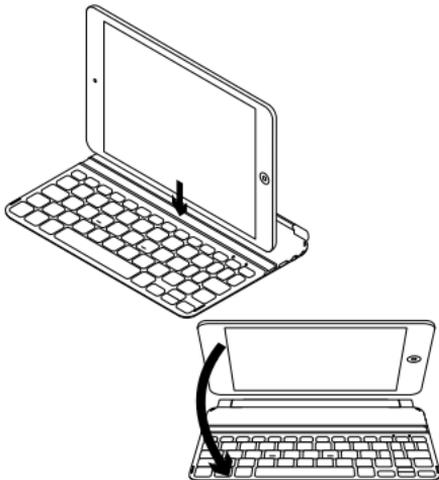
| Lampje         | Beschrijving  |
|----------------|---|
| Knippert groen | De batterij wordt opgeladen.                                    |
| Brandt groen   | De batterij is volledig opgeladen (100%).                       |
| Rood           | Batterijvermogen is laag (minder dan 10%). Laad de batterij op. |

## Bluetooth-aanduidingen

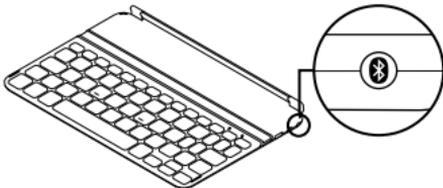
| Lampje              | Beschrijving  |
|---------------------|---|
| Knippert            | Snel: De Keyboard Cover bevindt zich in detectiemodus, gereed voor koppeling.<br>Langzaam: De Keyboard Cover probeert opnieuw verbinding te maken met uw iPad mini. |
| Brandt onafgebroken | Bluetooth-koppeling of opnieuw verbinden is gelukt.   |

## De iPad mini opbergen om mee te nemen

1. Til de iPad mini uit het toetsenbord.
2. Roteer de iPad mini, met het scherm omlaag, zodat de start-knop zich rechts bevindt.
3. Plaats de iPad mini op het toetsenbord.  
De iPad mini wordt op zijn plaats gehouden door een magnetisch klemmetje.



## Verbinding maken met een andere iPad mini



1. Controleer of het toetsenbord aanstaat.
2. Controleer of de Bluetooth-functie van uw iPad mini is ingeschakeld. Selecteer Instellingen > Bluetooth > Aan.
3. Druk op het Bluetooth-verbindingssymbool. Het toetsenbord kan 3 minuten lang gedetecteerd worden.
4. Selecteer 'Ultrathin Keyboard Mini' in het menu Apparaten van de iPad mini.
5. Als uw iPad mini om een pincode vraagt, voert u de code in via het toetsenbord en niet via het virtuele toetsenbord van uw iPad mini. Nadat de Bluetooth-verbinding tot stand is gebracht, gaat het Bluetooth-lampje even aan en daarna weer uit.
6. Plaats de nieuwe iPad mini op het toetsenbord.

## Problemen oplossen

### Het toetsenbord werkt niet

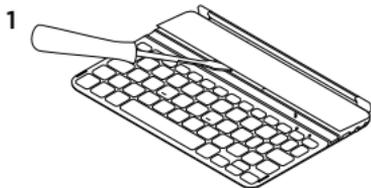
- Druk op een willekeurige toets om het toetsenbord uit de slaapstand te halen.
- Zet het toetsenbord uit en dan weer aan.
- Laad de interne batterijen op. Zie 'De batterijen opladen' voor meer informatie.
- Breng de Bluetooth-verbinding tussen het toetsenbord en de iPad mini opnieuw tot stand.
- Controleer of de Bluetooth-functie van de iPad mini is ingeschakeld.
- Kies 'Ultrathin Keyboard Mini' uit het menu Apparaten van uw iPad mini. Nadat de Bluetooth-verbinding tot stand is gebracht, gaat het Bluetooth-lampje branden.

### Wat denkt u?

Neem even de tijd om ons uw mening te geven. Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product.

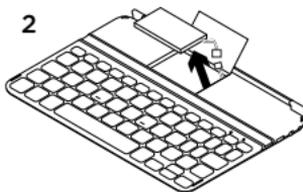
[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

## Weggoien van batterijen aan het eind van de productlevensduur



1. Verwijder de bovenste klep van het toetsenbord met behulp van een schroevendraaier.

2. Maak de batterij los van de printplaat en verwijder de batterij.



3. Gooi uw product en de bijbehorende batterij volgens plaatselijke wetten weg.





België/Belgique Dutch: +32-(0)2 200 64 44;  
French: +32-(0)2 200 64 40

Česká Republika +420 239 000 335

Danmark +45-38 32 31 20

Deutschland +49-(0)69-51 709 427

España +34-91-275 45 88

France +33-(0)1-57 32 32 71

Ireland +353-(0)1 524 50 80

Italia +39-02-91 48 30 31

Magyarország +36 (1) 777-4853

Nederland +31-(0)-20-200 84 33

Norge +47-(0)24 159 579

Österreich +43-(0)1 206 091 026

Polska 00800 441 17 19

Portugal +351-21-415 90 16

Россия +7(495) 641 34 60

Schweiz/Suisse D +41-(0)22 761 40 12  
Svizzera F +41-(0)22 761 40 16  
I +41-(0)22 761 40 20  
E +41-(0)22 761 40 25

South Africa 0800 981 089

Suomi +358-(0)9 725 191 08

Sverige +46-(0)8-501 632 83

Türkiye 00800 44 882 5862

United Arab Emirates 8000 441-4294

United Kingdom +44-(0)203-024-81 59

European, English: +41-(0)22 761 40 25  
Mid. East., & Fax: +41-(0)21 863 54 02  
African Hq.  
Lausanne,  
Switzerland

Eastern Europe English: 41-(0)22 761 40 25

Argentina +0800 555 3284

Brasil +0800 891 4173

Canada +1-866-934-5644

Chile +1230 020 5484

Colombia 01-800-913-6668

Mexico 01.800.800.4500

United States +1 646-454-3200



[www.logitech.com](http://www.logitech.com)

© 2013 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Apple and iPad mini are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-004861.005